

Sénat de Belgique

Session ordinaire 2011-2012



5-168COM

**Commission des Finances et des
Affaires économiques**

Mardi 17 juillet 2012

Séance du matin

Annales

Belgische Senaat

Gewone Zitting 2011-2012

Handelingen

**Commissie voor de Financiën
en voor de Economische
Aangelegenheden**

Dinsdag 17 juli 2012

Ochtendvergadering

5-168COM

Les **Annales** contiennent le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions – *imprimées en italique* – sont publiées sous la responsabilité du service des Comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

La pagination mentionne le numéro de la législature depuis la réforme du Sénat en 1995, le numéro de la séance et enfin la pagination proprement dite.

Pour toute commande des Annales et des Questions et Réponses du Sénat et de la Chambre des représentants: Service des Publications de la Chambre des représentants, Place de la Nation 2 à 1008 Bruxelles, tél. 02/549.81.95 ou 549.81.58.

Ces publications sont disponibles gratuitement sur les sites Internet du Sénat et de la Chambre:
www.senate.be www.lachambre.be

Abréviations – Afkortingen

CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
cdH	centre démocrate Humaniste
Ecolo	Écologistes confédérés pour l'organisation de luttes originales
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang

De **Handelingen** bevatten de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling – *cursief gedrukt* – verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

De nummering bestaat uit het volgnummer van de legislatuur sinds de hervorming van de Senaat in 1995, het volgnummer van de vergadering en de paginering.

Voor bestellingen van Handelingen en Vragen en Antwoorden van Kamer en Senaat:
Dienst Publicaties Kamer van volksvertegenwoordigers, Natieplein 2 te 1008 Brussel, tel. 02/549.81.95 of 549.81.58.

Deze publicaties zijn gratis beschikbaar op de websites van Senaat en Kamer:
www.senate.be www.dekamer.be

Sommaire

Demande d'explications de Mme Fabienne Winckel à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur «la coexistence du Médiateur de crédit et du Service de Médiation Banques-Crédits-Placements» (n° 5-2403).....	4
Demande d'explications de M. Peter Van Rompuy à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur «la diminution des cotisations sociales lors d'embauches dans les PME» (n° 5-2431)	6

Inhoudsopgave

Vraag om uitleg van mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw over «het naast elkaar bestaan van de Kredietbemiddelaar en de Bemiddelingsdienst Banken-Krediet-Beleggingen» (nr. 5-2403)	4
Vraag om uitleg van de heer Peter Van Rompuy aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw over «de vermindering van de sociale bijdragen bij aanwervingen in kmo's» (nr. 5-2431).....	6

Présidence de M. Ludo Sannen*(La séance est ouverte à 10 h 15.)***Demande d'explications de Mme Fabienne Winckel à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur «la coexistence du Médiateur de crédit et du Service de Médiation Banques-Crédits-Placements» (n° 5-2403)**

Mme Fabienne Winckel (PS). – Madame la ministre, une petite entreprise sur cinq se verrait refuser un crédit. Après la crise économique qui a frappé les PME et afin de régler les litiges avec les sociétés de crédit, le Centre de Connaissances du Financement des PME, le CeFiP a été chargé d'un rôle de Médiateur de Crédit et a été doté de la personnalité juridique en février 2009.

En effet, on a pu constater que les institutions financières sont moins enclines à soutenir des projets de création ou de développement d'entreprises. Ces institutions durcissent les conditions d'octroi de crédit : surenchérissement des coûts, exigence de garanties importantes, voire refus de crédit.

Le Centre de Connaissance du Financement des PME est un service gratuit de médiation du crédit et de l'assurance-crédit aux entreprises. Il vise à aider, d'une part, toute entreprise, chef d'entreprise, commerçant, artisan, profession libérale, entrepreneur individuel qui rencontre des difficultés de financement sans parvenir à les résoudre et, d'autre part, à traiter les demandes des entreprises qui rencontrent des difficultés liées à leur contrat d'assurance-crédit. Cependant, ce service reste trop peu connu des entrepreneurs. En effet, seulement 6,7% des entreprises connaîtraient ce dispositif de médiation du crédit.

Un deuxième service gratuit aurait vu le jour en 2010, le Service de Médiation Banques-Crédits-Placements, compétent pour traiter les plaintes d'indépendants et d'entreprises concernant des problèmes relatifs à des crédits octroyés.

Le Service de Médiation peut décider de soumettre la plainte au Collège 'Plaintes Entreprises', composé paritairement d'experts désignés par les fédérations d'entreprises et le secteur financier. Le Service n'interviendrait cependant pas dans la politique commerciale des institutions financières, contrairement au Médiateur de Crédit du CeFiP.

Depuis le 1^{er} janvier 2009, la SOWALFIN joue aussi le rôle de facilitateur de crédits, de manière à intervenir davantage en amont d'un dossier en réunissant les partenaires concernés – PME, banques sollicitées, le cas échéant un invest ou une structure d'accompagnement – lorsque la PME ne parvient pas à obtenir le maintien de ses lignes de crédit auprès d'une banque ou à en obtenir de nouvelles.

Je suis tout à fait favorable à ce type de service aux entrepreneurs mais je me demande si ces différents services ne font pas double emploi.

Leur coexistence n'entraîne-t-elle pas une confusion contribuant au manque de lisibilité de l'activité de médiation

Voorzitter: de heer Ludo Sannen*(De vergadering wordt geopend om 10.15 uur.)***Vraag om uitleg van mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw over «het naast elkaar bestaan van de Kredietbemiddelaar en de Bemiddelingsdienst Banken-Krediet-Beleggingen» (nr. 5-2403)**

Mevrouw Fabienne Winckel (PS). – *Mevrouw de minister, aan één kleine onderneming op vijf zou een krediet worden geweigerd. Na de economische crisis die ook de kleine ondernemingen heeft getroffen, kreeg het KeFiK, het Kenniscentrum voor Financiering van KMO de rol van Kredietbemiddelaar toegewezen en verkreeg in februari 2009 rechtspersoonlijkheid om bepaalde geschillen met kredietvennootschappen te kunnen beslechten.*

Het Kenniscentrum heeft inderdaad kunnen vaststellen dat de financiële instellingen minder geneigd zijn om de oprichting en de ontwikkeling van bedrijven te steunen. Ze verstrengen de kredietverleningsvoorwaarden: verhoogde kosten, strengere eisen inzake waarborgen, zelfs weigering van krediet.

Het Kenniscentrum voor Financiering van KMO biedt ondernemingen gratis kredietbemiddeling en kredietverzekering aan. Het is de bedoeling om enerzijds, elke onderneming, bedrijfsleider, handelaar, ambachtsman, uitoefenaar van een vrij beroep, individuele ondernemer die er niet in slaagt zijn financieringsproblemen op te lossen, bij te staan, en anderzijds, om de vragen te behandelen van ondernemingen die moeilijkheden ondervinden met hun kredietverzekeringscontract. De ondernemers kennen de dienst echter nog veel te weinig. Nauwelijks 6,7% van de ondernemingen zouden weten dat ze er voor kredietbemiddeling terecht kunnen.

Een tweede gratis dienst werd opgericht in 2010, de Bemiddelingsdienst Banken-Krediet-Beleggingen, bevoegd om de klachten van zelfstandigen en ondernemingen over problemen met toegekende kredieten te behandelen.

De Bemiddelingsdienst kan beslissen om de klacht voor te leggen aan het College Klachten van Ondernemingen, dat paritair is samengesteld uit vertegenwoordigers van de ondernemersverenigingen en van de financiële sector. In tegenstelling tot de kredietbemiddelaar van het KeFiK komt de dienst echter niet tussen in het commerciële beleid van de financiële instellingen.

Sinds 1 januari 2009 speelt ook de SOWALFIN de rol van kredietfacilitator en komt veel vroeger in een dossier tussen beide door de betrokken partners, namelijk de kmo, de banken, in voorkomend geval de investeringsmaatschappij of een begeleidingsstructuur, bijeen te brengen, als de kmo er niet in slaagt om kredietlijnen open te houden of er nieuwe te openen.

Ik ben een overtuigde voorstander van dat soort van diensten aan de ondernemingen, maar ik vraag me af of de

du crédit aux entreprises ? En préparant ma question, j'ai éprouvé de sérieuses difficultés pour obtenir des informations. Ne faudrait-il pas améliorer la lisibilité du paysage de la médiation belge plutôt que de parler d'améliorer la visibilité ?

Le Médiateur du Crédit est actuellement logé au CeFiP. L'hébergement et l'animation du CeFiP sont assurés par le Fonds de participation. Or dans le cadre de l'accord sur les transferts de compétences, le Fonds de participation est amené à cesser progressivement ses activités. Compte tenu de ces éléments, comment voyez-vous l'avenir du CeFiP et son activité de médiation de crédit aux entreprises ? Ne faudrait-il pas envisager de transférer progressivement cette activité à d'autres organismes ou tout simplement laisser les autres niveaux de pouvoir exercer pleinement cette activité de médiation ?

Mme Sabine Laruelle, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture. – Par rapport au Service de Médiation Banques-Crédits-Placements, le Médiateur de Crédit du Centre de connaissance du financement des PME a la particularité d'accompagner vraiment l'entrepreneur dans ses démarches pour obtenir ou renégocier un crédit ou pour régler un litige. Il ne s'agit pas uniquement de déposer une plainte qui sera traitée par un comité paritaire. La proactivité est très grande, c'est tout à fait différent d'un service de médiation classique.

Au 29 février 2012, le Médiateur avait aidé 650 entreprises et sauvé plus de 2 600 emplois, avec un taux de réussite de 60%. Les chiffres parlent d'eux-mêmes. Il est vrai que, comme d'autres services et d'autres mesures, la médiation souffre d'un manque de connaissance des indépendants. C'est la raison pour laquelle j'ai proposé dans ma note de politique générale que nous élaborions un document qui reprendrait un certain nombre d'informations et serait envoyé deux fois par an aux indépendants.

Il y a des femmes indépendantes qui ignorent qu'elles peuvent avoir accès à des titres-services gratuits ; il y a des indépendants qui tombent en faillite et qui ne savent pas qu'il existe une assurance « faillite ». Cela concerne toute une série de mesures.

L'idée est d'envoyer ce document deux fois par an en même temps que l'appel à cotisation. Il ne reprendrait pas toutes les mesures en détail mais il mentionnerait les numéros de téléphone utiles.

La SOWALFIN est un service régional, qui a sa spécificité et qui travaille surtout dans le cadre de ses activités propres.

L'accord de gouvernement prévoit la régionalisation du Fonds de participation mais la manière de procéder n'a pas encore été arrêtée. Les crédits en cours resteront-ils dans une cellule d'extinction ? À l'heure actuelle, je n'en sais rien. La problématique du Centre de connaissance et du Service de médiation qui lui est attaché sera à l'ordre du jour des discussions qui débiteront au mois de septembre ou au mois d'octobre.

verschillende diensten niet met elkaar overlappen.

Ontstaat, doordat ze naast elkaar bestaan, geen verwarring waardoor de kredietbemiddeling voor de ondernemingen minder toegankelijk wordt?

Toen ik mijn vraag voorbereide, kon ik maar moeilijk informatie verkrijgen. Moeten de Belgische bemiddelingsdiensten niet veeleer toegankelijker dan zichtbaarder worden gemaakt?

De Kredietbemiddelaar is momenteel gehuisvest bij het KeFiK. Het Participatiefonds staat dan weer in voor de huisvesting en de animatie van het KeFiK. In het raam van de bevoegdheidsoverdrachten zal het Participatiefonds echter geleidelijk aan zijn activiteiten stopzetten. Hoe ziet u in het licht hiervan de toekomst van het KeFiK en van de kredietbemiddeling aan de ondernemingen? Moet niet worden overwogen om die activiteit geleidelijk aan over te hevelen naar andere instellingen of de bemiddelingsactiviteiten gewoonweg volledig toe te vertrouwen aan de andere beleidsniveaus?

Mevrouw Sabine Laruelle, minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw. In vergelijking met de Bemiddelingsdienst Banken-Krediet-Beleggingen begeleidt de Kredietbemiddelaar van het Kenniscentrum voor Financiering van KMO de ondernemer van zeer dichtbij als hij een krediet aanvraagt of heronderhandelt, of om hem te helpen een geschil te beslechten. Het komt er niet alleen op aan een klacht in te dienen bij een paritair comité. De dienst gaat zeer proactief te werk en verschilt dus grondig van een klassieke bemiddelingsdienst.

Op 29 februari 2012 had de Kredietbemiddelaar 650 ondernemingen geholpen en daarbij meer dan 2600 jobs gered, een slaagpercentage van 60%. De cijfers spreken dus voor zichzelf. Net als voor andere diensten en maatregelen, klopt het dat weinig zelfstandigen de kredietbemiddeling kennen. Daarom heb ik in mijn algemene beleidsnota voorgesteld om tweemaal per jaar een infodocument aan de zelfstandigen te bezorgen.

Zo zijn er nog vrouwelijke zelfstandigen die niet weten dat ze gratis dienstencheques kunnen krijgen; sommige zelfstandigen gaan bankroet zonder te weten dat ze zich daartegen kunnen verzekeren. Dat geldt voor een resem van maatregelen.

Het infodocument zou twee keer per jaar samen met het formulier voor bijdrage-inning worden verzonden. Het zal niet alle maatregelen in detail bevatten, maar wel alle nuttige telefoonnummers. De SOWALFIN is een gewestelijke dienst met een eigen specificiteit en eigen activiteiten.

Het regeerakkoord voorziet in de regionalisering van het Participatiefonds, maar de manier waarop dat zal gebeuren, is nog niet vastgelegd. Blijven de lopende kredieten in een uitdovende cel? Momenteel weet ik daarover niets. De problematiek van het Kenniscentrum en zijn Kredietbemiddelaar wordt in september of oktober besproken.

Elke minister heeft een formulier over de regionalisering van een reeks bevoegdheden ingevuld. Het is aan beide staatssecretarissen, aan de eerste minister, aan de bevoegde ministers en aan de deeltentiteiten om te beslissen hoe en wanneer wordt geregionaliseerd en welke verdeelsleutel

Chaque ministre a rempli un formulaire relatif à la régionalisation d'un certain nombre de compétences. Il reviendra aux deux secrétaires d'État, avec le premier ministre, les ministres concernés et les entités fédérées, de décider comment et quand on régionalise, en établissant une clé de répartition. Le gouvernement et la commission des Réformes institutionnelles ont souhaité faire d'abord la réforme que la Chambre et le Sénat viennent d'adopter et reporter la discussion relative aux dix-sept milliards de transferts de compétences au mois de septembre.

Mme Fabienne Winckel (PS). – Je vous remercie, madame la ministre, pour vos réponses. Je trouve que les exemples que vous avez pris pour améliorer l'information sont positifs mais j'insiste sur la nécessité de donner le plus de lisibilité possible aux différents services de médiation. Il s'agit d'un outil essentiel pour les entrepreneurs et les indépendants.

Demande d'explications de M. Peter Van Rompuy à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur «la diminution des cotisations sociales lors d'embauches dans les PME» (n° 5-2431)

M. Peter Van Rompuy (CD&V). – La ministre annonce dans son plan pour les PME et les indépendants les objectifs suivants : accès plus facile au crédit, simplification administrative, aide aux entreprises qui veulent exporter et réduction des charges. Elle souhaite une réduction supplémentaire des cotisations sociales pour les trois premiers engagements dans des PME. Actuellement, celle-ci est de 1 000 euros pour le premier travailleur et de 400 euros pour le deuxième et le troisième. Elle s'élèverait à 1 500 euros pour le premier et à 800 euros pour les deuxième et troisième travailleurs.

Combien de nouveaux emplois la ministre pense-t-elle créer grâce à cette nouvelle réglementation ? L'impact financier sur le budget sera-t-il neutre ? Dans la négative, comment ces dépenses seront-elles compensées ?

Mme Sabine Laruelle, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture. – Nos estimations sont basées sur les données de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI), Coface Services Belgium, l'Office national de sécurité sociale (ONSS) et le système d'information sur la TVA. La réduction supplémentaire des cotisations sociales pour les indépendants qui embauchent leur premier travailleur ou pour les PME qui occupent moins de trois travailleurs peut entraîner la création de plus de 10 000 nouveaux emplois.

Cette mesure peut concerner 81 155 entreprises. Si 2% d'entre elles créent un emploi à la suite des réductions supplémentaires des cotisations sociales, nous aurons 1 623 nouveaux emplois.

Selon les chiffres de l'INASTI, il y avait 960 072 travailleurs indépendants en 2011. Par prudence, nous avons exclu les 216 065 travailleurs indépendants à titre complémentaire, les 73 691 travailleurs indépendants encore actifs après leur

daarbij wordt toegepast. De regering en de commissie voor de Institutionele Hervormingen hebben er de voorkeur aan gegeven eerst de hervorming af te werken die Kamer en Senaat zopas hebben aangenomen, en de discussie over de zeventien miljard aan bevoegdheidsoverdrachten tot september uit te stellen.

Mevrouw Fabienne Winckel (PS). – Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoorden. Ik vind uw voorstellen om de infodoorstroming te verbeteren positief, maar ik dring er toch op aan om de verschillende bemiddelingsdiensten toegankelijker te maken. Het gaat om een essentieel instrument voor ondernemers en zelfstandigen.

Vraag om uitleg van de heer Peter Van Rompuy aan de minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw over «de vermindering van de sociale bijdragen bij aanwervingen in kmo's» (nr. 5-2431)

De heer Peter Van Rompuy (CD&V). – De minister verklaart in haar plan voor kmo's en zelfstandigen dat ze streeft naar een gemakkelijker toegang tot krediet, een administratieve vereenvoudiging, steun voor bedrijven die willen exporteren en naar een lastenverlaging. Ze wenst een bijkomende vermindering van de sociale bijdragen voor de eerste drie aanwervingen in kmo's. Nu is dat 1000 euro voor de eerste werknemer en 400 euro voor de tweede en derde. Dat wordt 1500 euro voor de eerste en 800 voor de tweede en derde werknemer.

Hoeveel nieuwe jobs denkt de minister met deze nieuwe regeling te creëren? Zal de financiële impact van deze regeling budgetneutraal zijn? Zo niet, hoe zullen die uitgaven worden gecompenseerd?

Mevrouw Sabine Laruelle, minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw. – Onze ramingen zijn gebaseerd op de gegevens van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen (RSVZ), Coface Services Belgium, de Rijksdienst voor sociale zekerheid (RSZ) en btw-informatie. De bijkomende vermindering van sociale bijdragen voor zelfstandigen die hun eerste werknemer aanwerven, of voor kmo's die minder dan drie werknemers tewerkstellen, kan meer dan tienduizend nieuwe jobs creëren.

Deze maatregel kan betrekking hebben op 81 155 ondernemingen. Als 2% daarvan een arbeidsplaats creëert ingevolge de bijkomende verminderingen van sociale bijdragen, zouden 1 623 nieuwe jobs worden gecreëerd.

Volgens de cijfers van het RSVZ waren er 960 072 zelfstandigen in 2011. Voorzichtigheidshalve hebben we de 216 065 zelfstandigen in bijberoep, de 73 691 zelfstandigen die nog actief zijn na hun pensionering en de 35 981 meewerkende echtgenoten uitgesloten. Dan blijven er nog

pension et les 35 981 conjoints aidants. Il reste alors 634 335 travailleurs indépendants. Nous en avons retiré un tiers, toujours par prudence, à savoir les indépendants qui, selon une étude de l'UNIZO, vivent sous le seuil de la pauvreté. Cela signifie que 425 005 travailleurs indépendants à titre principal peuvent créer un emploi. Deux pour cent d'entre eux correspondent à 8 500 nouveaux emplois.

Les 1 623 emplois créés par des entreprises et les 8 500 créés par les indépendants donnent un total de 10 123 nouveaux emplois éventuels.

Les retombées positives de la mesure seront supérieures aux coûts. Je signale en passant que la différence de coût entre un chômeur et une personne qui travaille s'élève à environ 30 000 euros.

La notification au budget prévoit 45 millions d'euros pour cette mesure. Ce montant ne suffit pas pour financer cette mesure de l'accord gouvernemental. Il est cependant clair qu'elle nous permettra de récupérer des montants considérables par ses effets en termes de création d'emplois.

La diminution des charges fera partie du plan de relance du gouvernement. On vérifiera en comité ministériel restreint si elle peut démarrer dès le 1^{er} octobre 2012.

M. Peter Van Rompuy (CD&V). – *Il n'est donc pas certain que cette mesure soit budgétairement neutre.*

Mme Sabine Laruelle, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture. – *Elle ne l'est pas. Un crédit de 45 millions est inscrit au budget 2013. Si la mesure démarre le 1^{er} octobre 2012, elle coûtera 12 millions d'euros. Mais ce que nous récupérerons par ses effets sera plus important.*

M. Peter Van Rompuy (CD&V). – *Ses effets ne seront visibles qu'après un certain temps. Nous ne devons pas perdre de vue que nous sommes engagés dans le pacte budgétaire européen, que les objectifs chiffrés prévus doivent être atteints et qu'il faut prévoir des compensations.*

Mme Sabine Laruelle, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture. – *Diverses mesures de l'accord gouvernemental exigent des dépenses, dont le bonus à l'emploi. Pour 2013, 45 millions sont inscrits au budget pour cette mesure.*

M. Peter Van Rompuy (CD&V). – *En effet, mais pour réaliser les objectifs budgétaires, il faut que les mesures soient budgétairement neutres. J'ai compris que l'on tente le plus possible d'y parvenir au sein de ses propres compétences. Ma question avait uniquement pour but de savoir comment la ministre comptait y parvenir.*

Mme Sabine Laruelle, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture. – *Nous devons en effet faire des économies mais certaines choses ont un coût. Je prends un exemple : la sécurité et la justice. Ou est-ce que vous n'êtes pas partisan de la sécurité ?*

M. Peter Van Rompuy (CD&V). – *Bien entendu, nous sommes partisans de la sécurité mais nous souhaitons aussi la clarté sur les implications budgétaires.*

Mme Sabine Laruelle, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture. – *Certaines*

634 335 zelfstandigen over. Die hebben we, eveneens voorzichtigheidshalve, met een derde verminderd, te weten de zelfstandigen die volgens een studie van UNIZO onder de armoededrempel leven. Dat betekent dat 425 005 zelfstandigen in hoofdberoep een job kunnen creëren. 2% hiervan stemt overeen met 8500 nieuwe jobs.

1623 jobs gecreëerd door ondernemingen en 8500 jobs gecreëerd door zelfstandigen brengt het totaal op 10 123 mogelijk nieuwe jobs.

Het terugverdieneffect van de maatregel zal meer opbrengen dan de kosten ervan. Ik merk terloops op dat het verschil in kosten tussen een werkloze en iemand met een job, ongeveer 30 000 euro bedraagt.

De notificatie bij de begroting kent 45 miljoen euro toe voor deze maatregel. Dat bedrag volstaat niet deze maatregel uit het regeerakkoord te financieren. Het staat echter vast dat hij door de jobcreatie aanzienlijke terugverdieneffecten zal hebben.

De lastenvermindering zal in de relancestrategie van de regering worden opgenomen. In het kernkabinet zal worden nagegaan of ze al op 1 oktober 2012 van start kan gaan.

De heer Peter Van Rompuy (CD&V). – *Het is dus niet zeker dat de maatregel budgetneutraal zal zijn.*

Mevrouw Sabine Laruelle, minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw. – *De maatregel is niet budgetneutraal. In het regeerakkoord is er voor 2013 een krediet van 45 miljoen euro ingeschreven. Indien de maatregel op 1 oktober 2012 ingaat, dan zal dat 12 miljoen euro kosten. Het terugverdieneffect zal evenwel groter zijn.*

De heer Peter Van Rompuy (CD&V). – *Het terugverdieneffect wordt pas na een tijd zichtbaar. We mogen niet uit het oog verliezen dat we deel uitmaken van een Europees begrotingspact, dat de vooropgezette cijfers moeten worden gehaald en dat er moet worden gecompenseerd.*

Mevrouw Sabine Laruelle, minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw. – *In het regeerakkoord zijn diverse maatregelen opgenomen die uitgaven vereisen, waaronder de werkbonus. Voor 2013 is daarvoor op de uitgavenzijde 45 miljoen euro ingeschreven.*

De heer Peter Van Rompuy (CD&V). – *Inderdaad, maar de maatregelen moeten budgettair neutraal zijn om de begrotingsdoelstellingen te kunnen realiseren. Ik heb begrepen dat hiernaar maximaal binnen de eigen bevoegdheden wordt gestreefd. Mijn vraag had alleen tot doel na te gaan hoe de minister dat wilde realiseren.*

Mevrouw Sabine Laruelle, minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw. – *We moeten inderdaad besparen, maar sommige zaken kosten geld. Ik geef een voorbeeld: veiligheid en justitie. Of bent u geen voorstander van veiligheid?*

De heer Peter Van Rompuy (CD&V). – *Uiteraard zijn we voorstander van veiligheid, maar we wensen ook duidelijkheid over de budgettaire implicaties.*

Mevrouw Sabine Laruelle, minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw. – *Sommige*

mesures de la stratégie de relance, comme celles qui ont trait à la création d'emplois supplémentaires, coûtent de l'argent. Il n'empêche que le budget 2015 doit être en équilibre.

M. Peter Van Rompuy (CD&V). – *Il faut donc trouver le financement ailleurs pour cette mesure.*

Mme Sabine Laruelle, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture. – *En effet, les moyens doivent être dégagés ailleurs.*

M. Peter Van Rompuy (CD&V). – *Alors nous sommes d'accord. L'essentiel est que ce soit possible budgétairement.*

Mme Sabine Laruelle, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture. – *C'est vrai de manière générale mais pas au niveau de chaque mesure.*

(La séance est levée à 10 h 35.)

maatregelen van de relancestrategie, zoals maatregelen die bijkomende jobs moeten creëren, kosten geld. Maar dat neemt niet weg dat de begroting in 2015 in evenwicht moet zijn.

De heer Peter Van Rompuy (CD&V). – Voor de financiering van deze maatregel moeten de financieringsmiddelen dus elders worden gezocht.

Mevrouw Sabine Laruelle, minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw. – Ze moeten bij een andere bron worden gevonden.

De heer Peter Van Rompuy (CD&V). – Dan zijn we het eens. Het belangrijkste is dat het budgettair klopt.

Mevrouw Sabine Laruelle, minister van Middenstand, KMO's, Zelfstandigen en Landbouw. – In het algemeen wel, maar niet per maatregel.

(De vergadering wordt gesloten om 10.35 uur.)